

Información local.

El Pueblo Vasco.

Información regional.

De la Región

(POR CORREO) (DE NUESTROS CORRESPONSALES) ZUMARRAGA 19 Febrero

Los Carnavales han resultado en esta villa muy animados. El domingo por la mañana recorrió las calles una comparsa de violines, compuesta de varios jóvenes procedentes de Vitoria, y dirigida por el notable maestro don Vicente Erena, y de cinco a una de la tarde en el casino de Zumarraga, dieron un concierto, siendo escuchados sus notas por buen número de socios, quienes tributaron a los jóvenes vitorianos merecidos aplausos. En el tren de las seis salieron para Eibar, proponiéndose después recorrer algunos pueblos más.

El mismo día por la tarde recorrió también las calles de Villarreal la charanga de dicho pueblo, visitando los músicos el llamativo desfile de los días de Carnaval, y el martes al mediodía lo hizo la de este pueblo.

Durante los tres días de Carnaval se ha visto el paseo de la plaza repleto de gente alegre y divertida, arrojándose unos a otros una cantidad de confetti y serpentinas. Buen negocio, señor Urdangarín, y hasta otro año!

El martes, a la tarde, predicó en la parroquia de esta villa el R. P. Ibarburen, infante orador de la Compañía de Jesús.

Después del sermón, y siguiendo la costumbre de años anteriores, el repuntado maestro Martín Elosa, director de la banda de esta villa, nos obsequió con bonitas y bailadas piezas en el paseo, viéndose el baile y concurrido, y bailando los jóvenes con un entusiasmo que es ordinario.

Después hubo un *avresku*, llamando mucho la atención varios jóvenes que componían la cuerda por el traje que vestían.

Ha fallecido en esta villa la virtuosa señora doña Francisca Goitia, viuda de don José Antonio Alberdi, por cuya sensible pérdida envió a su familia mi más sentido pésame.

Los socios del casino de Zumarraga están de enhorabuena. Ayer recibió el señor presidente de dicha Sociedad el reglamento que ha de regir en la misma, aprobado por el señor gobernador de Guipúzcoa, don Ramón María de Lili.

Durante los días de Carnaval se ha visto muy concurrida dicha Sociedad, presentando el lujoso salón un aspecto deslumbrador, tanto por su decorado, como por su alumbrado eléctrico.

El martes ofreció también hermoso espectáculo el espacioso comedor de la señora doña de Barreiro, en el cual fue servido a buen número de socios del Casino una suculenta cena, que fue saboreada con mucho orden y buena armonía, durando hasta última hora de la noche.

Comisión provincial.

La Comisión provincial de Guipúzcoa, en sesión que celebró ayer, adoptó entre otros acuerdos los siguientes:

Excepcional del servicio militar a los siguientes individuos, hijos de voluntarios.

José Balanzategui Oyarvide, de San Sebastián; Francisco, Etxerri, Rosario, Hilario y Juan Lasa Landa, Juan y Saturnino Iciar Azcarate, de Beasáin; José y Ramón Marticorena Larrañaga y Eusebio Zabala Alzugaray, de Irún; Eugenio y Miguel Echaniz Barrena, de Tolosa.

—Ingreso en el manicomio de Santa Agueda, del demente Marcos Zubeldia, natural y residente en Hernani.

—Quedó enterada de la notificación que hace el Superior del referido manicomio, dando cuenta del fallecimiento de la demente Felicitana Blanco, natural de Rentería.

—Aprobar el presupuesto extraordinario formado por el Ayuntamiento de Cerain, importante 1.750 pesetas, realizables mediante un empréstito con la Caja de Ahorros provincial.

—Nombrar peón caminero del camino vecinal de Aranzatzi, a don Lorenzo Arriarán, que actualmente ocupa el trozo de la carretera comprendido entre Elgoibar y el confín de Navarra, designándose para este punto a don José Andrés Idigoras Villar.

—Aprobar el presupuesto extraordinario de Villarreal, importante 70.000 pesetas, para ejecutar importantes obras locales.

Entre ellas se encuentra la construcción de un juego de pelota cubierto, cuyo coste asciende a 25.000 pesetas; construcción de arcadas destinadas a mercados, paseos y salones-escuelas, tasados en 20.000 pesetas, y para expropiación de terrenos, explanaciones, escalinatas, etc., el resto del capital hasta 70.000 pesetas. El empréstito se hará por cuenta de la Caja de Ahorros provincial.

—Aprobar igualmente el presupuesto extraordinario formado por el Ayuntamiento de Aizo, importante 960 pesetas, recaudables por medio de contribución vecinal, al objeto de satisfacer los gastos realizados en la reparación de caminos vecinales, de la casahabitación de la maestra y otros gastos.

—Imponer las multas reglamentarias a varios individuos que infringieron las disposiciones relativas a la introducción fraudulenta de artículos gravados con derechos provinciales.

Mar y puertos

A 28 millas de este puerto encontró ayer el vapor *Maria*, una boya-baliza con inscripciones poco inteligibles, y que se cree procede del canal de la Mancha, donde ha debido estar colocada para avisar a los barcos algún peligro que hubiera en la costa.

Los vapores *Mamelen* núm. 9, *Urdaneta* y *Maria*, trajeron ayer 1.750 merluzas que pesaron 5.350 kilos.

Después de haber reparado algunas averías de consideración, hoy se hará a la mar, probablemente, el vapor pesquero *Chirruca*.

Procedente de Fuenterrabía entró ayer en este puerto el nuevo vaporcito *Goitoko-Iarra*, que vino para ser abandonado por el personal de esta Comandancia de Marina.

El nuevo buque mide 15 metros de eslora, 4 de manga y 1,18 de puntal. Su arqueo es de unas cinco toneladas próximamente, y desarrolla un andar de ocho millas por hora.

El casco está pintado de blanco y es muy esbeto. Entró enarbolando la bandera nacional y salió a las cuatro y media de la tarde para Fuenterrabía.

Fondeados en la dársena se hallan los vapores *La Providencia*, *Hernani* y *Maria del Carmen* y las balandras *Providencia*, *San Juan Bautista* y *Lequeitio* y el pallebot *Maria*.

Los vaporcitos que mayores cantidades de pescado entraron ayer, fueron el *San Pedro*, que trajo 1.400 kilos; *Ereñotzu*, 1.264; *Sansinenea*, 1.170; *San José*, 1.690, (de Guetaria) *San Buenaventura* núm. 3, 1.100, y *Pepe* número 2, 1.100.

Crónica judicial

Audiencia.—Ayer a las diez tuvo lugar la vista en juicio oral de la causa seguida contra Enrique Arzaluz por delito de desacato a los agentes de la autoridad.

Practicadas las pruebas, el señor fiscal pidió por el procesado la pena de dos meses y un día de arresto mayor, y el defensor señor Vega Seoane, solicitó la absolución para su patrocinado, y caso de no ser absoluto, se considere falta el hecho, imponiéndole la multa de cinco pesetas.

El juicio quedó concluso para sentencia. Juzgado de Azpetita.—Por este Juzgado se instruye causa a consecuencia de lesiones inferidas a Francisco Querejeta por un tal Antonio (a) Alambres, quien teniendo en su casa una cuestión con su esposa e hija, subió a ellas a auxiliarlas y le causaron las lesiones referidas.

—Hoy a las diez se verá en juicio oral y público la causa instruida contra Martín Aguirre Otegui, por calumnia; defensor señor Zuaznabar, procurador señor Vecino.

Noticias

Para el verano En breve se abrirá un concurso para la confección de 10.000 cubiertas para el programa impreso de las fiestas que se verificarán el verano próximo.

Del conjunto de la obra se encargarán libremente los artistas que tomen parte en el concurso, así como de la ornamentación de las cubiertas.

—La casa de Pozzi y Silva, de París, se encargará durante los meses de Mayo y Junio próximos, de fijar un anuncio eléctrico en el Boulevard de los Italianos de la capital francesa, encomiando la población de San Sebastián como playa veraniega.

—La *Revista*, publicación parisiense ilustrada, se encargará probablemente de anunciar en las cinco mil cubiertas que en breve se editarán, las excelencias de nuestra ciudad como población de moda.

Comisión de reclutamiento Hoy, a las once de la mañana, se reunirá la Comisión mixta de reclutamiento de Guipúzcoa, para resolver asuntos relacionados con incidentes del actual reclutamiento.

Recibo de título En la secretaría de Instrucción pública se

ha recibido un título de licenciado en Medicina y Cirujía, expedido a favor de don Gonzalo Alberdi Alberdi, natural de Sagua la Grande (isla de Cuba) y residente en esta provincia.

Alumbrado En el lavadero del barrio de Amara se ha instalado el alumbrado a gas para que durante las horas de la noche puedan realizarse allí los trabajos necesarios.

Recaudación de arbitrios Los días 20 y 21 del corriente mes se recaudaron por el concepto de arbitrios provinciales 8.205,16 pesetas, correspondiendo a la almoneda 6.624,80 pesetas y 1.580,36 al matadero de Cemoriya.

Pidiendo datos

El alcalde de Valencia, en atento besa llamado dirigido a la Alcaldía de esta ciudad, ha solicitado el envío del reglamento de las Ordenanzas municipales para implantarlas en la ciudad del Turia, si son aprobadas por aquel Municipio.

Chico al agua En el muelle de la Jara se cayó al agua ayer tarde un chico llamado Santiago Blanco, de cuatro años de edad, siendo sacado por un joven llamado Juan José Gaztelumendi, que cuenta 14 años.

El niño en cuestión sólo sufrió el remojón y susto consiguiente.

Por postular En el barrio del Antiguo fué detenido ayer, por postular en malas formas, un sujeto llamado Eleuterio Echeverría, de 47 años, natural de Aranguren, provin. de Vizcaya, siendo encerrado en el calabozo de la inspección municipal.

Sea enhorabuena El joven don Joaquín Vélez, hijo del cartero de dicho apellido, aprobó ayer en Madrid, con brillante calificación, el tercer y último ejercicio de oposición a plazas del cuerpo de Correos.

Felicitemos al estudioso joven y a su padre don Eusebio Vélez.

Registro civil En el Juzgado municipal se han hecho las siguientes inscripciones: Nacimientos: Ramón Quesada Urquía.—León Zubizarreta Azurza.—Pablo Zubizarreta Azurza.

Defunciones: María Tellería Arregui.—Mariano García Alonso.

Pianos aprobados Por la alcaldía han sido aprobados los planos presentados por don Tomás Altuna para construir panteones en las calles de Santa Catalina, San Vicente y San Lorenzo, dentro del cementerio de Polloe, propiedad de don Angel Larman, don Eduardo Quierant y don Francisco Iruretagoyena, respectivamente.

Minería de Guipúzcoa Durante el pasado año de 1903 se explotaron en esta provincia veinticinco minas, correspondiendo una a mineral de cobre, diez de hierro, diez de lignito, una de plomo y

tres de zinc, que tuvieron la siguiente producción: La de cobre 148 quintales métricos, las de hierro 572.138, las de lignito 241.732, la de plomo 240 y las de zinc 21.370. En total 840.628 quintales métricos, valorados en 587.628,47 pesetas, con tributación de pesetas 17.628,86 para el Estado.

Pelotaris En un portal de la casa del Campanario fueron ayer sorprendidos jugando a la pelota dos jóvenes, siendo denunciados a la inspección municipal.

Caida en el muelle Hallándose en el muelle de Caimingancha tuvo la desgracia de caerse una mujer llamada María Itarte sufriendo en la cara una herida por fortuna leve. Fué atendida en su domicilio.

Comisión financiera Hoy, a las cinco y media de la tarde, se reunió en la Casa Consistorial la Comisión financiera del sindicato de fiestas del Ayuntamiento, para fijar el plazo en que se cerrarán las listas de la suscripción pública, que probablemente será en fin de Septiembre próximo, y tratar de otros asuntos interesantes.

Casa de socorro Por el facultativo de guardia señor Tamés, fueron ayer curadas las siguientes personas: Angel Eguizar, de 22 años, de fuertes contusiones en el hombro derecho, que se produjo trabajando en una obra del barrio de San Martín.

—Benigna Oñate, de 27 años, que sufrió un ataque de histerismo en la vía pública, siendo asistida convenientemente y conducida a su domicilio.

—Eugenio Lasa, de 20 años, de una herida incisa contusa en la pierna izquierda, que se produjo trabajando en una obra.

Movimiento de población Durante la segunda decena del corriente mes, se registraron en el Juzgado municipal los siguientes nacimientos y defunciones: Nacimientos. Vivos legítimos, varones 21 hembras 13.

No legítimos, 2 varones y 1 hembra. Muertos antes de ser inscriptos 3 varones y 1 hembra legítimos.

Total de nacimientos 37. Defunciones. Varones; solteros 17, casados 2, viudos 1. Hembras. Solteras 10, casadas 2, viudas 5, total de los fallecidos 37. O sea igual al de los nacidos vivos.

Bolsa de Madrid

Table with 3 columns: Item, Día 20, Día 21. Includes entries like 4 por 100 interior, Amortizable 5 por 100, etc.

4 por 100 interior... 72,10 72,30
Amortizable 5 por 100... 91,85 92,0
Carpetas provisionales 5 por 100... 000,00 000,00
Cédulas Banco Hipotecario 4 0/0... 000,00 000,00
Cédulas Banco Hipotecario 5 0/0... 000,00 000,00
Compañía de Tabacos... 407,00 403,00
Banco de España... 460,00 000,00
Paris 4 la vista... 40,00 39,55
Londres 4 la vista... 35,20 35,15

Bolsa de Barcelona

Table with 3 columns: Item, Día 19, Día 21. Includes entries like 4 por 100 interior, 5 por 100 amortizable, etc.

Bolsín

Reunión de Corredores de San Sebastián Cotización del día 21 de Febrero. Interior, dinero, 72,10. Amortizable, dinero 91,85. Banco Guipuzcoano, dinero 131. Id. Eléctrica de San Sebastián. Id. Tranvía de San Sebastián, dinero 111. Id. Puerto de Pasajes, dinero 50. Id. Nueva Plaza de Toros, papel 4 90. Id. Papelera Española, papel 4 90. Id. Asialtos Macizu, papel, 4 20. Id. Seguros "Aurora", papel 95. Id. Construcciones metálicas, papel 94. Obligaciones Denda de la Provincia, dinero 4 100,60, operación 101. Id. Denda de la Ciudad, dinero 100,65. Id. Puerto de Pasajes, dinero 4 100,60. Id. Eléctrica de San Sebastián, dinero 100,20. Id. Papelera Española, papel 101. Id. Curtidos "La Perfecta", papel 4 90. Id. Tranvía de Bilbao a Durango, papel 4 101. Id. Plaza de Toros, papel 4 100.

Bolsa de Bilbao

Día 21 de Febrero de 1904. ACCIONES Banco de Bilbao, papel 284. Vizcaya, papel 160, hecho 156. Aurora, papel 94,25. Polay, hecho 102,75. Sociedad Española de construcciones metálicas, papel 95. Altos Hornos, papel 251, dinero 248. Papelera Española, papel 95,50. Unión española de explosivos, hecho 286. Ferrocarril de Bilbao a Durango, papel 100,50. Ferrocarril de Durango a Zumarraga, dinero 40. Resinera, papel 163,75, dinero 160. OBLIGACIONES Ayuntamiento de Bilbao, hecho 91. Ferrocarril Asturias, Galicia y León, 2.ª hecho 105,30. Id. Id. Id. 3.ª hecho 104,25. Ferrocarril Elgoibar a San Sebastián 1.ª papel 70. Id. Id. Id. 2.ª papel 60. Id. Id. Id. 3.ª hecho 29. CAMBIOS Paris, cheque 49. Londres, cheque 35,20.

PIANO

Se vende en 500 pesetas uno usado, y de buenas voces y construcción. Informar en esta Administración.

"EL NORTE" Compañía anónima de seguros. Domiciliada en San Sebastián. CAPITAL SOCIAL 5.000.000 DE PESETAS. Esta Compañía, creada con valiosos elementos exclusivos del país, reúne, entre otras, las ventajas siguientes: 1.ª Tiene para todos sus efectos el domicilio en San Sebastián, lo cual permite a los asegurados liquidar sus siniestros de un modo directo con la Compañía sin necesidad de intermediarios ni de dilaciones perjudiciales. 2.ª No tiene peritos extraños a la región, valiéndose para los servicios de personal local que no pueda ser ni desconocido ni dudoso para los asegurados. 3.ª Sujeta esta Compañía a la más severa administración, puede ofrecer al público primas bastante módicas e inferiores a la mayor parte de los casos a las aplicadas por las demás Compañías aseguradoras.

CEREVISINA (LEVADURA SECA DE CERVEZA) Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendemos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua. La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los ferúnculos, que hace desaparecer. En enfermos dañados de psoriasis, herpes o erizema, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La CEREVISINA se recomienda también en el tratamiento del acné, de la urticaria, etc. La CEREVISINA no ocasiona, como ciertas levaduras frescas, pesadez de estómago o gases ácidos y los dispépticos pueden usarla sin inconveniente. PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

"AHLEMEYER" Compañía anónima de construcciones e instalaciones electro mecánicas. BILBAO MADRID Gran Vía, 50 Plaza Colón, 7. INSTALACIONES de Centrales eléctricas.

CAPSULAS DE QUININA DE PELLETIER. Estas Cápsulas han sido adoptadas por todos los Médicos, en razón de su eficacia contra Jaquecas, Neuralgias, Fiebris intermitentes y palúdicas, Gota, Reumatismo, Lumbago, fatiga corporal, falta de energía, Soberanas para detener el estado febril de un resfriado ó una enfermedad en su principio. Una cápsula representa una copa de Quina. Más solubles, más fáciles de tomar que las píldoras y grageas han puesto la quinina barata y a alcance de todo el mundo. Frascos de 10, 20, 30, 100, 500 y 1000 cápsulas. ANUNCIOS para funerales y aniversarios. Se admiten en los talleres de este periódico hasta las tres de la madrugada.

La pureza de la PEPTONA CHAPOTEAUT la ha hecho adoptar por el Instituto PASTEUR. EFICACIA Y ACCION RAPIDA. VINO DE PEPTONA de CHAPOTEAUT. Contiene la carne de vaca digerida por la pepsina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, las digestiones penibles y la insuficiencia de alimentación. Con él se nutre a los Anémicos, los Convalescentes, los Tísicos, los Ancianos y a toda persona desgastada, á la que repugnan los alimentos ó no puede soportarlos. PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

Schomburg y Caballero BILBAO, Gran Vía, 36. DEPÓSITOS DE Maquinaria en general. INSTALACIONES COMPLETAS DE Fábricas y Talleres.

VINOS TINTOS DE LOS HEREDEROS DEL EXCMO. SR. MARQUES DE RISCAL. Cosecha de 1899. Pesetas 2,50 la botella. Pesetas 1,50 la media botella. Depósitos en San Sebastián. D. José Echave, restaurant de "La Urbana" Plaza de Guipúzcoa, 15. D. Mateo Balaguer, restaurant de "La Madroquina" calle del Camino, 7. D. Próspero Delbos, vinos y coloniales Legazpi 4 y 6. Sra Viuda de D. Marcelino Almeida proveedora de la Real Casa, Chocolates y coloniales; Garibay, 34. D. Casto Mocerua, almacén de ultramarinos Legazpi, 5. D. Francisco M. Boada, Reina Regente, 6. D. José Arana, almacén de ultramarinos y casa de cambio, Alameda, 13. D. Sebastián Abonz, Plaza de Guipúzcoa, 13. Se vuelven á tomar las botellas y las medias botellas vacías, abonando 0,25 por cada una con tal que devuelvan las mismas fundas y con sus cajas.

La Unión y "El Fenix Español" Compañía de seguros reunidos. Seguros contra incendios. Seguros sobre la vida. SUBDIRECTOR EN GUIPÚZCOA D- José A. de Sagasti GARIBAY, 10, principal. M. Lapazarán y G. Maeso Garibay, 11, 2.ª derecha.

"El Pueblo Vasco" Le venden Madrid Tomás Delgado, Puerta del Sol, números 11 y 12.

Esta Casa vende lo mejor de lo mejor. PÍDANSE PRECIOS.

Año Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona 1904. LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO El día 17 de Marzo saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de la Coruña, el vapor Alfonso XII, directamente para la Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Firme y el Pacífico, con transbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo. LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO El día 25 de Febrero saldrá de Barcelona, el 27 de Málaga y el 29 de Cádiz el vapor, Manuel Calvo, directamente para New-York, la Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos litorales Cuba e Isla Santo Domingo. LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA El día 11 de Marzo saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor León XII, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, la Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en la Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con transbordo en la Habana. También carga para Maracaibo Coro, Caripano, Trinidad, Guanta y Cumaná, con transbordo en Curacao. LÍNEA DE FILIPINAS El día 13 de Febrero saldrá de Liverpool, el 16 de la Coruña y el 27 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias el vapor Isla de Luzón, directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, el japon y Australia.